

የእርስዎ የመቀበያ (የመስተንግዶ) መብቶችና ግዴታዎች



የሚከተሉት ሁኔታዎች የሚመለከቱዎት ከሆነ፣ ይህ መረጃ የተዘጋጀው ለእርስዎ ነው፡-

- ✓ እድሜዎ ከ18 አመት በታች ከሆነ፤
- ✓ ያለወላጆችዎ፣ ብቻዎን ወይም ከሌሎች የቤተሰብ አባላት ጋር ከመጡ፤
- ✓ እርስዎ በላትቪያ ውስጥ ለጥገኝነት (ዓለም አቀፍ ጥበቃ ተብሎም ይጠራል) አመልካታቸዋል።

እርስዎ በዚህ ሀገር ውስጥ ደኅንነትዎ የተጠበቀ ነው።	3
ማን ሊረዳዎት ይችላል?	3
የአንድ ወኪል ሚና ምንድን ነው?	3
ሌላ ማን ሊረዳዎት ይችላል?	4
ምን ያገኛሉ?	6
የጤና እንክብካቤ የማግኘት መብት 8	
ለባለስልጣናት እና ለአሳዳጊው ያሳውቁ	9
የተሻለ ጥቅም ምዘና ምንድን ነው?	10
የመማር መብት	10
የመሥራት መብት	11
የጥገኝነት ጠያቂዎ ሰነድ	11
የት ይቆያሉ?	12
አንድ ሰው መጥፎ አድርጎ ቢይዝዎት ምን ማድረግ ይችላሉ?	13
የአቀባበል ግዴታዎችዎ ምንድን ናቸው?	14
ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን ይከሰታል?	15
ለጥገኝነት ለማመልከት እና ወደሌሎች ሀገራት ለመጓዝ የሚረዱ ደንቦች	16
ከአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገሮች ወደ አንዱ ከሸሹ ምን ይከሰታል?	17
በባለስልጣናት ውሳኔ ካልተስማሙ ማን ሊረዳዎ ይችላል?	18
አንዳንድ ድጋፎች ቢቀየሩ ምን ይከሰታል?	19
የእውቂያ ዝርዝሮች	20

➤ እርስዎ በዚህ ሀገር ውስጥ ደኅንነትዎ የተጠበቀ ነው

አደጋ ላይ ስለሆንክ እና ጥገኝነት ስለጠየቅክ ወደ ሀገርህ መመለስ እንደማትችል ለባለሥልጣናት ተናግረሃል። እርስዎ በላትቪያ ውስጥ ጥገኝነት ጠያቂ ነዎት።

ሁሉም ነገር አዲስ ከሆነ የተለመደ ነው። በዚህ አገር ውስጥ ደህና ነዎት እና ብቻዎን አይሆኑም።

➤ ማን ሊረዳዎት ይችላል?

በአውሮፓ ዕድሜያቸው ከ18 ዓመት በታች የሆነ ሁሉ እንደ ሕፃን ይቆጠራል፤ እንዲሁም **ልዩ ድጋፍ** የማግኘት መብት አለው።



ወላጆችዎ ከእርስዎ ጋር እዚህ ስለሌሉ፤ **ተወካይ** የሚባል ሌላ አዋቂ ሰው ይረዳዎታል።

የእርስዎ ተወካይን ገና ካላገኙት በተቻለ ፍጥነት ያገኙታል።

➤ የአንድ ተወካይ ሰው ሚና ምንድን ነው?

የእርስዎ ተወካይ ስለ ቆይታዎ ማወቅ የሚፈልጉትን ሁሉ ያብራራልዎታል እና ለጥያቄዎችዎ መልስ እንዲያገኙ ያግዝዎታል። ለምሳሌ፤ እንዴት ወደ ትምህርት ቤት መሄድ እንደሚችሉ፤ እንዴት ዶክተር ማየት እንደሚችሉ፤ የት እንደሚኖሩ፤ ቤተሰብዎን እንዴት ማግኘት እንደሚችሉ ወይም ማግኘት እንደሚችሉ። ሌሎች ሰራተኞችም በነዚህ ጥያቄዎች ይረዱዎታል።

የእርስዎ ተወካይ እርስዎ የሚፈልጉትን ነገር ለባለሥልጣናት ይነግራቸዋል፤ ምክር ይሰጥዎታል እና አስፈላጊ ውሳኔዎችን ለማድረግ ይረዳዎታል።

ሁል ጊዜ ፍላጎቶችዎን እና ስሜቶችዎን መግለጽ እና አስተያየትዎን ለአሳዳጊዎ መንገር ይችላሉ።

በተወካይዎ ላይ ችግር ካጋጠመዎት ለሰራተኞቹ ይንገሩ።

▶ ሌላ ማን ሊረዳዎ ይችላል?



- አንድ ማህበራዊ ሰራተኛ/አማካሪ በዕለት ተዕለት ፍላጎቶችዎ ላይ መርዳት ወይም በልዩ ችግር ላይ የሚያግዙ ሌሎች ባለሙያዎችን ማነጋገር ይችላሉ።
- ህመም ከተሰማዎ፣ ከቆሰሉ ወይም ማናቸውም አይነት የህክምና ድጋፍ የሚፈልጉ ከሆነ፣ አንድ ሀኪም ወይም ነርስ ይረዳዎታል።
- ከተበሳጩ፣ ከተናደዱ፣ ከፈሩ ወይም እንቅልፍ እምቢ ካለዎት፣ አንድ የሰነ ልቦና ባለሙያ ያግዝዎታል።
- የሕግ አማካሪው በጥገኝነት ሂደት ወቅት ምን እንደሚፈጠር እና መብቶቻችሁ እንዳልተጠበቁ ካመናችሁ እርስዎንና ቤተሰብዎን ለመረዳት ይረዳል።
- አስተርጓሚ እርስዎ በሚረዱት ቋንቋ እንዲገባቡ ይረዳዎታል። የነሱ ሚና እርስዎ እና ሌሎች የተናገሩትን በትክክል መተርጎም ነው።

የዕድሜ ግምገማ ምንድን ነው?



አውሮፓ ከደረሰክ ዕድሜህ ስንት እንደሆነ የሚያረጋግጥ ሰነድ ሳይኖርህ ከሆነ እና ባለሥልጣናቱ በእድሜህ ላይ ጥርጣሬ ካደረገህ የዕድሜ ምዘና በሚባለው አሰራር እንድትሳተፍ ይጠይቅሃል። በዚህ መንገድ እርስዎን እንደ ልጅ አድርገው ይቆጥሩዎት እንደሆነ ወይም እንዳልሆነ ሊወስኑ ይችላሉ። በእድሜ ግምገማ ላይ እንዲሳተፉ ከተጠየቁ፣ የእርስዎ ተወካይ የአሰራር ሂደቱን ያብራራልዎታል።

ቤተሰብዎን ማነጋገር ከፈለጉ ምን ማድረግ ይችላሉ?

- ቤተሰብዎ የት እንዳሉ የሚያውቁ ከሆነ ወይም ከእነሱ ጋር ያለው ግንኙነት ከጠፋብዎ፣ ተወካዩን ወይም ሰራተኞቹን እርዳታ መጠየቅ ይችላሉ። ቤተሰብዎን ለመፈለግ ይረዱዎታል።
- ቤተሰብዎ የት እንዳሉ ካወቁ እና የአድራሻ ዝርዝሮቻቸው ካሉት፣ ከፈለጉ ሰራተኞቹ እንዲደውሉላቸው ሊረዱዎት ይችላሉ።



- በአውሮፓ ውስጥ ቤተሰብ ካሉት፣ ስለቤተሰብዎ የሚያውቁትን ሁሉ ለሰራተኞቹ ይነገሩ።

ይጠንቀቁ፣ አንዳንድ ሰዎች አደጋ ላይ ሊጥሉዎት ይችላሉ።



ከዚህ ሀገር ለመውጣት ያስቡ ይሆናል ወይም አንዳንድ ሰዎች እንዲሸሹ ሊያሳምኑዎት ይሞክራሉ። ለእርስዎ አደገኛ ሊሆን ይችላል እና ለጥገኝነት ማመልከቻዎ አሉታዊ ውጤት ሊያስከትል ይችላል። የእርስዎን ተወካዩን እና ሰራተኞቹን ያነጋግሩ፣ ሁኔታውን ሊገልጹላቸው እና ምክር ሊሰጡዎት ይችላሉ።

▶ ምን ያገኛሉ?

ባለሥልጣናት የጥገኝነት ማመልከቻችሁን በሚመረምሩበት ጊዜ የተለያዩ ዓይነት ድጋፍና አገልግሎቶችን ታገኛላችሁ። ይህ መቀበያ (መስተንግዶ) ይባላል።

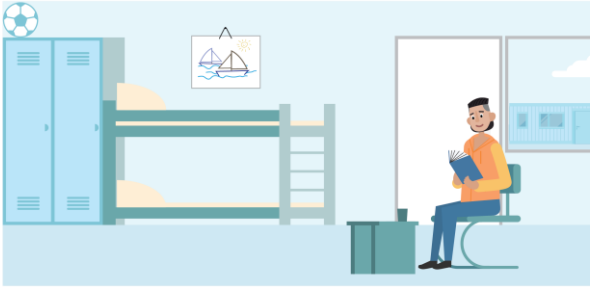
እንደ ሕፃን እና እንደ ጥገኝነት ጠያቂ መብቶች አሉዎት፤ ነገር ግን ልታከብሯቸው የሚገቡ ግዴታዎችም አሉ። እነዚህ በዚህ መግለጫ ውስጥ ተብራርተዋል።

ሰራተኞቹ በዚህ ብሮሽር ውስጥ ያለው መረጃ እንደደረሰዎት እንዲያረጋግጡ ይጠይቅዎታል። የዚህ ብሮሽር ክፍሎች ካልተረዱት ወይም ምንም አይነት ጥያቄ ካልዎት፤ ተወካዩን እና ሰራተኞቹን ይጠይቁ።

በዚህ አገር በሚቆዩበት ጊዜ፤ የእርስዎ ተወካይ እና ሰራተኞቹ እንደ እርስዎ ልዩ ሁኔታ ተጨማሪ መረጃ ይሰጡዎታል። በማንኛውም ጊዜ ጥያቄዎችን መጠየቅ ይችላሉ።



የሚከተሉትን ይቀበላሉ፡



- የሚያድሩበት/የሚተኙበት ቤት/ቦታ



- ምግብ



- የግል ንፅህና መጠበቂያ ቁሳቁሶች



- ልብስ



- የዕለት ወጪ የሚሆን ገንዘብ

በዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ የጥገኝነት ጠያቂዎች መጠለያ ማዕከል ውስጥ የሚኖሩ ከሆኑ፣ የመኝታ ቦታ፣ ምግብ እና የግል ንፅህና መጠበቂያ ቁሶች ይቀርቡልዎታል። የዕለት አበልዎ ለተወካይ ይሰጣል።

አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ፣ ከወቅቱ ጋር የሚስማማ አልባሳት ይቀርቡልዎታል።

የጤና እንክብካቤ መብት

ባለሥልጣናት የሚያስፈልግዎትን የጤና እንክብካቤ ማግኘትዎን ያረጋግጣሉ።

ስላላብዎት ማንኛውም የጤና ችግር ለሰራተኞቹ እና ለተወካይዎ ማሳወቅ ይችላሉ። አስፈላጊ ከሆነ ነርስ ወይም ሐኪም እንዲያዩ ይረዱዎታል።

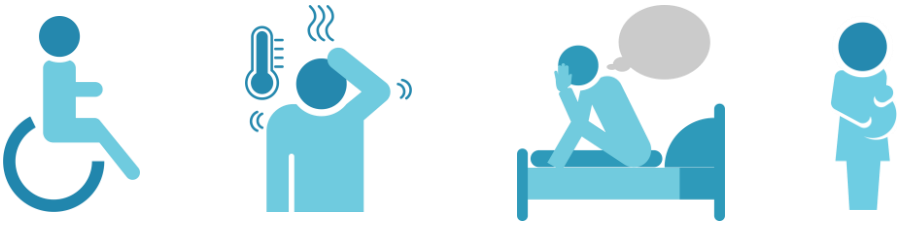


ሐኪሙ አስፈላጊ ነው ብለው ካመኑ፣ መድሃኒቶችን እንዲሁም ስፔሻሊስቶችን ለማየት የሚያስችሉ ቀጠሮዎችን ይሰጣሉ።

ከነርስ ወይም ከዶክተር ጋር በህክምና ምርመራ መከታተል ይችሉ እንደሆነ ሰራተኞቹ እና ተወካዩ ይነግሩዎታል።። ጤናዎን ሊመረምሩ እና አስፈላጊውን እርዳታ ሊሰጡዎት ይችላሉ።

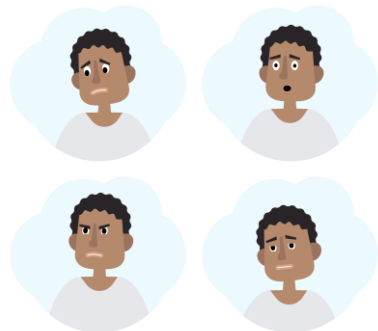
የሕክምና ድንገተኛ አደጋ ወይም ማንኛውም አስቸኳይ ህክምና የሚያስፈልገው ጉዳት ካጋጠመዎት ለሰራተኞቹ ይነገሩ። ከመኖሪያ ቦታዎ ርቀው የሚገኙ ከሆነ፣ ነፃ የአደጋ ጊዜ ስልክ ቁጥር 112 ላይ መደወል ይችላሉ።

➤ የሚከተለው ከሆነ ለሰራተኛው እና ለተወካዩ ያሳውቁ:-



- ጤንነት ካልተሰማዎ፣ ከተጎዱ ወይም አስቸኳይ የሕክምና እርዳታ ወይም መድሃኒት የሚያስፈልግዎ ከሆነ፤
- ዕፅ ወይም አልኮል የሚጠቀሙ ከሆነ፤
- ቀደም ሲል ብጥብጥ ወይም በደል ደርሶብዎ ከነበረ ወይም አሁን እየደረሰብዎ ከሆነ፤
- እርጉዝ ከሆኑ ወይም ሊሆኑ ከቻሉ፤
- በራስዎ መራመድ ካልቻሉ፣ ወይም የመስማት ወይም የማየት ችግር ካለብዎ፤
- በጣም ከተጨነቁ፣ ካዘኑ፣ መተኛት ካልቻሉ ወይም አሉታዊ ሐሳቦች ካለብዎ፤
- ደኅንነት እንዳልተሰማህ ወይም አንድን ሰው፣ እንግዳ ወይም የምታውቀውን ሰው የምትፈራ ከሆነ፤
- የማትፈልጉትን ነገር እንድታደርጉ ተገድዳችኋል ወይም እየተገደዳችሁ ነው፤
- በሃይማኖታችሁ፣ በምትወዱት ሰው፣ በአለባበሳችሁ ወይም በባህሪያችሁ ምክንያት ደህንነት አይሰማችሁም።

ያስታውሱ፣ ሰራተኞቹ እና የእርስዎ ተወካይ እርስዎን ለመርዳት ነው እዚህ ያሉት።



▶ የተሻለ ጥቅም ምዘና ምንድን ነው?



ይህ እርስዎን ጥያቄዎችን የሚጠይቁ ሌሎች ባለሥልጣናትን የሚያዩበት እንቅስቃሴ ሲሆን፣ ዓላማውም፡-

- ፍላጎቶችዎን ለመረዳት
- የሚያስፈልገዎትን ድጋፍ ለመወሰን ነው።

ይህ ባለሥልጣናት እርስዎ የት እንደሚቆዩን የመሳሰሉ አስፈላጊ ውሳኔዎችን እንዲወስኑ ይረዳቸዋል።

ነርሷን፣ ሀኪሙን፣ ሰራተኞቹን እና ተወካዩን ማመን ይችላሉ። ማንኛውንም ነገር ለእነርሱ ማጋራት ይችላሉ። ያለ እርስዎ ፈቃድ የሚናገሩት ማንኛውም ነገር ለሌላ ለማንም ሰው አይጋራም፤ ነገር ግን ይህ ለተወካይዎ አይሰራም።

ተወካይዎ እንዲያውቅ ወይም ጣልቃ እንዲገባ ካልፈለጉ፣ ይህንን ለባለሥልጣናቱ ያሳውቁ።

▶ የትምህርት መብት



እንደ ልጅዎ የማጥናትና የመማር መብት አለዎት። ትምህርት ቤት እየሄዱ በዚህ ጊዜ ውስጥ 18 ዓመት ከሞላዎት፣

ትምህርቱ እስኪጠናቀቅ ድረስ መቀጠል ይችላሉ።

የእርስዎ ተወካይ እና ሰራተኞቹ በአካባቢው ትምህርት ቤት እንዲመዘገቡ ይረዱዎታል። ስለ ቅድመ-ዝግጅት ቋንቋ ትምህርቶች እና ሌሎች ኮርሶች ያሳውቁዎታል። አንዳንድ ኮርሶች ላይ መሳተፍ ሊያስፈልግዎት ይችላል።

ሠራተኞቹ እንዲማሩ፣ እንዲያድጉ እና አዲስ ጓደኞችን እንዲያፈሩ የሚረዱዎትን የትምህርት እና የመዝናኛ እንቅስቃሴዎችን ይነግሩዎታል።

➤ የመሥራት መብት

በእድሜዎና በሁኔታዎ ላይ ተመስርቶ በላትቭያ ውስጥ እንዲሠሩ ሊፈቀድልዎ ይችላል። የእርስዎ ተወካይ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ሰራተኞች ተጨማሪ መረጃ ይሰጡዎታል።



እንደ ሁኔታዎ፣ በላትቪያ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያመለክቱት ማመልከቻ ከተመዘገበ ከሶስት ወራት በኋላ ለመስራት ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ፤ ይህም የስደተኝነት ወይም የአማራጭ ሁኔታ ስለመሰጠቱ ወይም ስለመከልከሉ ገና ውሳኔ ያላገኙ እና የጥገኝነት ጠያቂ መታወቂያ ሰነድ የተቀበሉ መሆንዎን መሰረት በማድረግ ነው።



ዕድሜያቸው ከ15 ዓመት በታች የሆኑ ሁሉም ወንዶች እና ሴቶች ልጆች እንዲሰሩ አይፈቀድላቸውም (በልዩ ሁኔታዎች፣ ከ13 ዓመት ዕድሜ ጀምሮ እንዲሰሩ ሊፈቀድላቸው ይችላል)።

➤ የጥገኝነት ጠያቂዎችዎ ሰነድ

ስምዎ እና ፎቶግራፍዎ ያለበት የግል ሰነድ ይደርስዎታል። ይህ በላትቪያ ውስጥ ጥገኝነት ጠያቂ መሆንዎን ያረጋግጣል። ሁልጊዜ ከእርስዎ ጋር መያዝ አለብዎ።



ይህ ሰነድ አስፈላጊ ነው። እንዳይጠፋ ይጠንቀቁ እና ለሌላ ሰው አትሰጡ።

ይህ ሰነድ የጥገኝነት ጠያቂ ሰነድ ይባላል።

▶ የት ይቆያሉ?

ባለሥልጣናቱ የጥገኝነት ማመልከቻዎን በሚመረምሩበት ጊዜ የሚቆዩበት ቦታ እንደ ዕድሜዎ እና ፍላጎቶችዎ ይወሰናል።



የእርስዎ ተወካይ እና ባለስልጣናት የት መቆየት እንዳለብዎት ያሳውቁዎታል፤ ለምሳሌ በተወሰነ መጠለያ ውስጥ ወይም በአንድ ከተማ ውስጥ።

በባለሥልጣናት በወሰኑት ቦታ ብቻ ድጋፍ እና አገልግሎት ማግኘት ይቻላል።

ልጆች በፈለጉት ጊዜ መውጣትና መግባት ወደማይቻሉበት ማዕከል የሚገቡት እጅግ በጣም አልፎ አልፎ ነው። በዚህ ሁኔታ ውስጥ ከሆኑ፣ የእርስዎ ተወካይ፣ የህግ አማካሪ እና ባለስልጣናት ይረዱዎታል።

የትም ተመድባችሁ ብትቆዩ በደህንነት የመኖር መብት አላችሁ።
ማንም ሰው እንዲህ እንዲያደርግ አይፈቀድለትም።



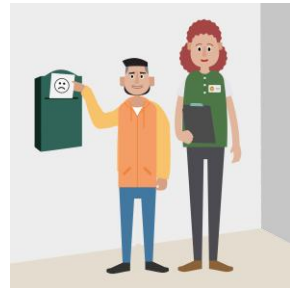
ማንም ይሁኑ ማን – የማያውቁት ወይም የሚያውቁት ሰው።
ከሰራተኛው ወይም ከተወካዩ፣ ጋር ምንም አይነት ችግር ካጋጠመዎት፣ መናገር ይችላሉ።

➤ አንድ ሰው መጥፎ አድርጎ ቢይዝዎት ምን ማድረግ ይችላሉ?



ከምታምኑት ሰው፣ ሌላ ሰራተኛ፣ ተወካይ፣ ወይም ባለስልጣናትን
ማነጋገር ይችላሉ።

አንድ ሰው መጥፎ አድርጎ ቢይዝዎት፣ ዳግመኛ እንዳይከሰት
ለመከላከል ለባለሥልጣናት ማሳወቅ ትችላላችሁ። ይህ
'ቅሬታ ማቅረብ' ይባላል።



ትኩረት!

ከሚቆዩበት ቦታ ውጭ ሆነው አደጋ ላይ ከሆኑ፣ ከማንኛውም ስልክ በነፃ ወደ ብሔራዊው የድንገተኛ
ቁጥር 112 መደወል ይችላሉ።

▶ የእርስዎ የአቀባበል ግዴታዎች ምንድን ናቸው?



እውነትን መናገርና ከባለሥልጣናት ጋር መተባበርዎ አስፈላጊ ነው፤ ታሪኩን ለመናገር አንዳንዴ የሚያስፈራና ከባድ ቢሆንም እንኳ። ብቻህን አይደለህም። የእርስዎ ተወካይ እና ሰራተኞች እርስዎን ለማዳመጥ እና የእለት ተእለት ፍላጎቶቻችን ሊረዱዎት እዚህ ይገኛሉ። ሠራተኞች ሁኔታዎን ካወቁ ሊረዱዎት ይችላሉ።

በሚቆዩበት ቦታ ሁሉ የሚከተሏቸው ህጎች ይኖራሉ። ለምሳሌ፣ ሌሎች ነዋሪዎችን እና ሰራተኞችን ማክበር አለብት፤ እና በጸጥታ ሰአታት የሚረብሽ ድምጽ መፍጠር የለብዎትም። ሠራተኞች ህጎችንና ህጎች ባልተጠበቁ ጊዜ የሚመጡ ውጤቶችን (ቅጣቶችን) ያብራራልዎታል።

እርስዎ የሚከተሉትን ማድረግዎ በጣም አስፈላጊ ነው-

- ✔ የሚያርፉበት ቦታ ደንቦችን ይከተሉ።
- ✔ ከባለስልጣናት አካላት ጋር መተባበር እና መመሪያዎቻቸውን መከተል፤
- ✔ ሌሎችን ነዋሪዎችን፣ ባለስልጣናትን እና ሌሎች ሰዎችን ማክበር፤
- ✔ በማንኛውም ጊዜ ሊያገኙዎት እንዲችሉ አሁን ያሉበትን አድራሻ እና የእውቂያ መረጃ (የስልክ ቁጥር፣ የኢሜይል አድራሻ) ለባለስልጣናት አካላት ማሳወቅ፤
- ✖ ባለሥልጣኖች እንድትቆዩ ከነገሯችሁ ቦታ አለመሸሽ።
- ✔ ሰራተኞች እና ተወካይዎ የሚገልጹልዎትን የዚህን ሀገር ህግ መከተል።

➤ ግዴታዎቻችንን ካላሟሉ ምን ይከሰታል?



ይህ ከተከሰተ፣ ለተወካይዎ ወይም ለሰራተኞቹ በግልፅ መናገር እና ሁኔታዎን እና ያጋጠሙዎትን ምክንያቶች ማስረዳት ይችላሉ።

ባለሥልጣኖቹ የእርስዎን ሁኔታ ይገመግማሉ እና እርስዎ እና የእርስዎ ተወካይ አንዳንድ እርምጃዎችን ለመውሰድ ከወሰኑ ያሳውቋችኋል።

ለሥልጣኖቹ የሚከተሉትን ሊወስኑ ይችላሉ-

- **አነስተኛ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ፤** ለምሳሌ፣ ባለሥልጣናቱ እንዲቆዩ ከተናገሩበት ቦታ ከሸሹ ወይም ከባለሥልጣናት ጋር ካልተባበሩ።
- በኃይለኛ ጠባይ ወይም በተደጋጋሚ ወይም ከባድ በሆነ መንገድ ያረፉበትን ቦታ ህግ ከጣሱ፣ የሚቀበሉት አንዳንድ ድጋፎች ሊያጡ ይችላሉ። ፖሊስም ሊጠራ ይችላል።



**አሁን በላትቭያ ውስጥ ነዎት፤ እሱም የአውሮፓ ህብረት አገር ነው።
የአውሮፓ ህብረት ሀገራት የሚከተሉት ናቸው፡-**



27 የአውሮፓ ኅብረት (EU) አባል ሀገራት፡- አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕሪስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስቶኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና



4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ፖርቱጋል እና ስዊዘርላንድ።



ለጥገኝነት ለማመልከት እና ወደአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገራት ለመጓዝ የሚረዱ ደንቦች



**የእርስዎ ተወካይ እና ሰራተኞች እነዚህን አስፈላጊ ህጎች ያብራሩልዎታል።
በማንኛውም ጊዜ ጥያቄዎችን ልትጠይቋቸው ትችላላችሁ።**



በላትቭያ ውስጥ መቆየት አለብት፤ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገር መሸሽ የለብዎትም።



ከእነዚህ አገሮች በአንዱ የቤተሰብ አባላት ካሉዎት፣ ባለሥልጣናቱ በቤተሰብ መገናኘት ላይ ስላሉት መብቶች ያሳውቁዎታል። ሽሽተው አይሂዱ።



ብትሸሹ፣ በዚህ መግለጫ ውስጥ የተብራሩ አሉታዊ ውጤቶች ይኖራሉ። ለምሳሌ፣ በሌላኛው ሀገር አነስተኛ የመቀበያ ድጋፍ ታገኛላችሁ።



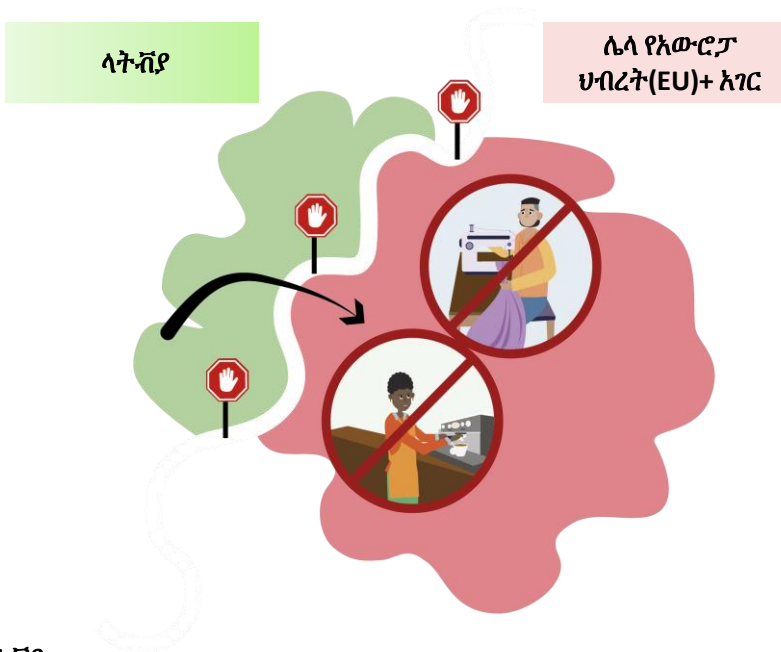
ያስታውሱ፣ ባለሥልጣናት ሌላ ካልነገሯችሁ በስተቀር የጥገኝነት ማመልከቻችሁን ለመጀመሪያ ጊዜ የደረሳችሁበት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ማስመዝገብ አለባችሁ።



የጥገኝነት ማመልከቻችሁን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት ከነዚህ ሀገራት አንዱ ብቻ ነው። በላትቭያ ያሉት ባለሥልጣናት የዚህ ሃላፊነት ያለው የትኛው አገር እንደሆነ ይነግሩዎታል።

ስለነዚህ ሂደቶች በተለያዩ ብሮሽሮች ይማራሉ።

➤ እርስዎ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ብትሸሹ ምን ይሆናል?



ላትቪያ:-

- የጥገኝነት አሰራርዎ ሊቆም ይችላል።

በሌላኛው የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ:-

- ባለሥልጣኖቹ ወደ ለቀቃችሁት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ሊመልሷችሁ ሊወስኑ ይችላሉ።

እርስዎን መልሰው የመላክ ውሳኔን ባለሥልጣናቱ ካሳወቁበት ጊዜ ጀምሮ የተወሰኑ መብቶችን የማግኘት መብት አይኖርዎትም ለምሳሌ:-

- አንዳንድ የድጋፍ ዓይነቶችን አታገኙም፤ እና
- እንድትሠሩ አይፈቀድላችሁም።

➤ **ባለሥልጣናት በወሰኑት ውሳኔ ካልተሰማማችሁ እርስዎን ማን ሊረዳችሁ ይችላል?**

ከተወካይዎ ጋር መነጋገር እና ማንኛውንም ጥያቄ መጠየቅ ይችላሉ።

እርስዎ ከተወካይዎ ጋር በመሆን ከህግ አማካሪ እርዳታ መጠየቅ ይችላሉ።

የሕግ አማካሪ በዚህ ሀገር ውስጥ ያሉትን ሕጎች የሚያውቅ፣ ሁኔታችሁን ሊያጠና እና ሊረዳችሁ የሚችል ሰው ነው።



ሰራተኞች በተጨማሪም መረጃ እና እርዳታ ሊሰጡዎት ስለሚችሉ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ያሳውቁዎታል።



የተባበሩት መንግሥታት የስደተኞች ኤጀንሲ (UNHCR) በማንኛውም ጊዜ ማግኘት ትችላላችሁ። ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ሀገራቸውን ለቀው እንዲወጡ የተገደዱ ሰዎችን ይጠብቃል።

➤ አንዳንድ ድጋፎች ቢቀየሩ ምን ይሆናል?

ባለሥልጣናቱ በገጽ 15 ላይ በተገለጸው ሁኔታ ምክንያት አንዳንድ የድጋፍ ዓይነቶችን ለመገደብ ወይም ለመሰረዝ ከወሰኑ አሁንም የሚከተሉትን ማድረግ ይችላሉ፡



- ትምህርት ቤት የመሄድ።



- ሐኪም ወይም ነርስ ማየት እና የሕክምና እርዳታ ማግኘት።



- በግላዊ ሁኔታዎ እና ፍላጎቶችህ ላይ በመመስረት እርዳታን ማግኘት፤ ይህም ማለት በባለሥልጣናት በወሰኑት ቦታ ለመቆየት እና የተወሰነ ድጋፍ ለማግኘት።

ሽሽተህ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU) + አገር ስለሄድህ ባለሥልጣናቱ የተደረገልህን የአቀባበል ድጋፍ ለመሰረዝ ሲወስኑ አሁንም የምታገኘው የድጋፍ አይነት እንደግል ሁኔታህ እና ፍላጎቶችህ ይወሰናል። አሁንም ትምህርት ቤት መሄድ ትችላለህ።

የአውቂያ ዝርዝሮች

ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት ወይም በሚቆዩበት ጊዜ ድጋፍ ካስፈለገዎት፣ በሚከተሉት ውስጥ ከሚሠሩ ሠራተኞች ጋር መነጋገር ይችላሉ፡-

የመቀበያ ማእከላት	
	የሀገር ድንበር ጥበቃ አድራሻ: Rūdolfa iela 5, Rīga ስልክ ቁጥር: +371 67913300 ኢሜል: pasts@rs.gov.lv https://www.rs.gov.lv/
	የዜግነት እና የስደት ጉዳዮች ቢሮ አድራሻ: Čiekurkalna 1. līnija 1, k-3, Rīga ስልክ ቁጥር: +371 67209400 ኢሜል: pasts@pmlp.gov.lv https://www.pmlp.gov.lv/

እንዲሁም ከሚከተሉት ጋር ለተያያዙ ጥያቄዎች እነዚህን ድርጅቶች ማነጋገር ይቻላል፡-

የሕክምና ድጋፍ



ብሄራዊ የጤና አገልግሎት
አድራሻ: Cēsu iela 31 k-3, entrance 6, Riga
ስልክ ቁጥር: +371 80001234
ኢሜል: nvd@vmnvd.gov.lv
<https://www.vmnvd.gov.lv>

ሥነ-ልቦናዊና ማኅበራዊ ድጋፍ



የህጻናት እና ታዳጊዎች የእገዛ መስመር 116111
ለህፃናት እና ለታዳጊዎች የስነ-ልቦና አገዛ፣ እንዲሁም በችግር ጊዜ ድጋፍ ይሰጣል።

የህጻናት ጥበቃ



የህጻናት ጥበቃ ማእከል
አድራሻ: Ventspils iela 53, Riga,
ስልክ ቁጥር: +371 67359128
ኢሜል: pasts@bac.gov.lv
<https://www.bac.gov.lv>

የህጻናት እና ታዳጊዎች የእገዛ መስመር 116111
ለህፃናት እና ለታዳጊዎች የስነ-ልቦና አገዛ፣ እንዲሁም በችግር ጊዜ ድጋፍ ይሰጣል።

አደጋ ላይ ላሉ ሕፃናት የእርዳታ መስመር



ችላ እንደተባሉ ወይም አደጋ ላይ እንዳሉ ከተሰማዎት ወደ 112 በነፃ መደወል ይችላሉ።

ወንድምዎ፣ እህትዎ ወይም ጓደኛዎ ከጠፋብዎት ወደ ስልክ ቁጥር 116 000 - የጠፉ ልጆች አውሮፓ (Missing Children Europe) መደወል ይችላሉ

የሕግ ምክር፣ ድጋፍ እና ውክልና



የፍርድ ቤት አስተዳደር

አድራሻ: Antonijas iela 6, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 67063800

ኢሜል: pasts@ta.gov.lv

<https://www.ta.gov.lv/>

የተባበሩት መንግስታት የስደተኞች ኤጀንሲ (United Nations Refugee Agency፣ UNHCR) የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል።



UNHCR (UN የስደተኞች ኤጀንሲ)

አድራሻ: Antonijas iela 9, Riga

ስልክ ቁጥር: +46 10 101 28 00

ኢሜል: swest@unhcr.org,

<https://www.unhcr.org/>

የማኅበረሰብ ውህደት ፋውንዴሽን የአንድ ማዕከል አገልግሎት (One Stop Shop)	የአንድ ማዕከል አገልግሎት የደንበኛ አገልግሎት ማእከላት አድራሻ: Raiņa bulvāris 15, Rīga, ስልክ ቁጥር: +371 26959706 Rožu iela 6, Liepāja, ስልክ ቁጥር: +371 22811020 Ģimnāzijas iela 11, Daugavpils, ስልክ ቁጥር: +371 29557630 https://livelatvia.lv/
የላትቪያ የሰብአዊ መብቶች ማእከል	አድራሻ: Alberta iela 13, Rīga ስልክ ቁጥር: +371 67039290 ኢሜል: office@humanrights.org.lv https://cilvektiesibas.org.lv/

የሕክምና ድንገተኛ አደጋ ካለብዎ እና አደጋ ላይ ከሆኑ ሰራተኞቹን ያነጋግሩ። እነሱ ይረዱዎታል።

እርስዎ ከሚኖሩበት ቦታ ውጭ ከሆኑ እና አደጋ ካጋጠመዎት ወይም አደጋ ላይ ከሆኑ ወደዚህ የአደጋ ጊዜ ቁጥር በነጻ መደወል ይችላሉ፡-



የሕክምና ድንገተኛ ሁኔታ እና የፖሊስ ቁጥር፡- 112

ስልክ ከሌለዎት፣ ሌላ ሰው የአደጋ ጊዜ ስልክ ቁጥር ላይ እንዲደውልዎ መጠየቅ ይችላሉ።



ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUA) የዚህን ብሮሽር ዋና ክፍል አቅርቧል፤ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት (EU) አባል ሀገራት ብቻ ነው። EUA ለትክክለኛነቱ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነት አይቀበልም፤ በዚህ ብሮሽር ውስጥ የተካተቱት መረጃዎች ይዘት፣ ሙሉነት፣ ህጋዊነት ወይም አስተማማኝነት በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን የተረጋገጠ ነው። ይህ ብሮሽር ሊውልበት ስለሚችል ጥቅም የEUA ሆነ ማናቸውም በEUA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።